

LA VOZ DEL PUEBLO

PERIODICO REPUBLICANO

Fundador FRANCISCO JULIA

PRECIO DE SUSCRIPCION

En Palma: Un mes 0'25 ptas.
Fuera de la capital: 1'00 pta. trimestre.
Extranjero: 5 ptas. año.

AÑO VI

NÚM. 230

Palma de Mallorca 9 Febrero de 1918

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle del Secorro, 90.—PALMA

Palabras, no; hechos, si

En la sesión que celebró el lunes nuestro Ayuntamiento se presentaron un montón de proposiciones sobrepretexto de remediar la crisis de trabajo, lo cual nos demuestra que el actual Ayuntamiento seguirá la misma suerte que los anteriores (á excepción de cuando fué mayoría republicana) que todo ha sido hablar y poco obrar.

Lo que hay que hacer es desarrollar los proyectos que el Municipio tiene pendientes y á alguno de ellos hay crecidísimas cantidades gastadas sin que se tenga, por ahora, beneficio alguno.

¿Porqué perder el tiempo los señores concejales, presentando proposiciones ilusorias, sin finalidad ni orientación? ¿No es más práctico, más racional, más prudente y más beneficioso bajo todo punto de vista el llevar á la práctica los proyectos que hay aprobados y con trabajos hechos ya, que con cuya realización se daría trabajo á centenares de trabajadores, y saldrían beneficiados los intereses generales del Pueblo?

Hay que resolver, realizándolos á toda velocidad, los proyectos de canalización de las aguas; la construcción de la nueva plaza de Abastos; el Alcantarillado general y el adoquinamiento de las calles. ¡Pensad señores concejales! que estos cuatro problemas junto con el de la actualidad llamado de las subsistencias, son los que debería resolver el Municipio sin demora de tiempo, sin miras personales y sólo por dignidad, decoro y beneficio de la población.

¿Es justo, lógico y humanitario, que el Ayuntamiento tenga estancado, sepultado en sus oficinas un proyecto, por el cual paga anualmente de intereses, sin sacar beneficio alguno, la friolera de 99.800 pesetas, y además, 45.000 que se pagaron al ingeniero Sr. Garau por su proyecto de canalización de las aguas? Este problema, creánlo nuestros ediles, es preciso resolverlo de una vez; lo contrario es preparar la quiebra al Ayuntamiento.

La construcción de la nueva plaza; la casa de correos; la alcantarilla; el adoquinamiento de las calles; el derribo de las illetas que tiene aprobado el arquitecto, he aquí, un montón de obras á realizar, que tendrán que realizarse forzosamente en el día de mañana, porque las esperas tienen su fin, que podría resolver el problema de la carencia de trabajo, compañero inseparable de la carestía de las Subsistencias.

Que se establezca el salario mínimo, con arreglo al valor de la vida, que se realicen todas las obras que hemos citado para ocupar á todos los sin trabajo, y que se deje para mejores tiempos la lluvia de proposiciones ilusorias que se dejó ver en la sesión del lunes de nuestro Ayuntamiento.

Menos palabras y más obras, esto es lo que se necesita en estos momentos actuales.

Francisco JULIA PERELLÓ
Palma Febrero 1918.

Trabajadores: La situación se agrava por momentos; la vida se hace imposible; el espectro del hambre nos atropella dispuesto á esgrimir contra nosotros su afilada y exterminadora guadaña.

Por lo tanto, la revolución se hace indispensable.—M.

EL PARTIDO DE LA GANA

Como no se ataje pronto el alza vertiginosa y escandalosa del precio de los artículos de comer, beber y arder, hasta los curas se van á volver anarquistas. Sobre la Guardia civil nos aseguran que está ya haciendo estragos al maximalismo. Por extraño que parezca, debajo de una teja ó de un tricornio también puede haber una cabeza que piense. Y no hay nada que haga pensar más que la falta de pienso.

La Revolución francesa, según Taine, la produjo el hambre. El hambre ha hecho caer en Rusia el zarismo. No hay león nemeo ni tigre hircano que se pueda comparar en ferocidad con un estómago famélico. Por el contrario, no hay bestia más obediente, más sumisa y más gubernamental que un hombre hartado. Sin duda, para los gobernantes fué escrito aquel aviso: *omnis saturatio bona*, toda sociedad es buena.

En España sólo una renovación es posible: la revolución de la gana. En otros países se podrá echar la gente á la calle por apetito intelectual, por dignidad: Aquí no tenemos dignidad pública, y poco nos importa quién nos gobierna y cómo nos gobierna. Somos salvajes, y más que hambre de letras, sentimos hambre de patatas.

La revolución de la cultura ó por la cultura. ¡Qué falta está haciendo! Una revolución que pidiera á voces libros, libros. Por la pitanza también se amotan, también muerden y cocean los animales. Una revolución por el abaratamiento de las patatas también la harían los cerdos.

Peró gruñamos, al menos, como cerdos, ya que no sabemos gritar como hombres. ¡Pan, pan! ¡Patatas, patatas! ¡Que es insuficiente la pastural! ¡Que peligra la cochiguera! ¡Que están por las nubes las granzas y el afrecho!

Gruñamos y guarreemos, ya que no sabemos protestar de otro modo. El dolor de estómago se expresa con voces menos nobles que el dolor de cabeza. Ya que no es posible fundar el partido de la inteligencia, fundemos el partido del pan, el partido de la gana.

Angel Samblancat

¡PIRATAS!

El «Giralda» hace el número cincuenta y seis de los buques que los alemanes han tenido á bien echarnos á pique.

Al saber los detalles de este nuevo atentado, yo, mujer, y por lo tanto pacifista de corazón, siento de mi pecho desbordarse la indignación.

¡Piratas! Así encabezo estas líneas, y á los alemanes les lanzo este duro apóstrofe, porque sus actos dan sobrados motivos para ello. A quien haya leído detalles de la guerra y sepa cómo los boches se comportan en ella, no ha de extrañarles lo acaecido con el «Giralda» y sus tripulantes.

Vosotros, germanófilos recaltrantes, no debéis disculpar estos actos verdaderamente vandálicos. Vuestro odio á la libre Francia no puede cegar vuestras conciencias hasta haceros solidarios de esos germanos que nos arrollan sin que ninguna ofensa hayan recibido de nosotros.

Disculparles es monstruoso

cuando los españoles están expuestos á tener que resignarse á morir de hambre, porque España, avezada á importarlo todo, no puede valerse de sus propios recursos. No es fácil que ningún barco mercante se decida á hacerse al mar, en donde le aguardan tan desagradables aventuras.

Y mientras tanto, á mi patria le aguarda un triste é incierto porvenir. No defiende como Francia su libertad; no forma alianzas para defender la razón y el derecho como Inglaterra y los Estados Unidos. ¡Defender la razón y el derecho! No podemos permitirnos ese lujo. ¿Cómo defender la razón una nación que mata á sus mujeres porque piden pan?

Por eso los germanófilos no deben alarmarse. No irá la España de pan y toros á desfacer entuertos, ténganlo por seguro. Si alguna vez va á la guerra, no serán anhelos bélicos los que inflamen nuestros pechos ni llevaremos el ideal en nuestra bandera; será que, al igual del estampido del cañón, el pueblo español clama: ¡pan... pan!...

Almina

Un loco escapado

(Cuento yanqui)

Un loco que acababa de escaparse del manicomio se detuvo ante la verja de un jardín en el que un hombre trabajaba. El recinto estaba bien cuidado; flores y ramajes le daban aspecto agradable y coquetón.

—Buenas tardes—exclamó el loco, dirigiéndose al hombre que trabajaba: ¿Vaya un bonito jardín que tiene usted.

—No es feo.

—¿Hace mucho tiempo que vive usted ahí?

—Cerca de diez años.

—¿Se necesita mucho tiempo para tener un jardín así?

—Mucho; empleé aquí todas mis horas de descanso.

—De todos modos es una verdadera satisfacción tener al lado de la casa un sitio tan bonito.

—Sí, lo es. Cuando vine aquí esto estaba lleno de basura y de inmundicias.

—Supongo que lo compraría por muy poco dinero.

—No es mía la casa.

—¿No? ¿Por qué, pues, trabaja usted tanto?

—¿Por qué?... Naturalmente, la casa es mía hasta cierto punto: mientras *pague el alquiler*.

—¡Ah! Entonces ni la casa ni el jardín son de usted.

—No; pertenecen al Sr. Bagley, el banquero. Vive en la esquina; en la casa de los grandes jardines.

—¡Ah sí! La conozco. Pero empleara una barbaridad de tiempo el Sr. Bagley en cultivar sus jardines.

—¿Cultivar él sus jardines? Ni por pienso. Para eso paga tres ó cuatro jardineros.

—Entonces, siendo ese jardín propiedad suya le pagará á usted por su trabajo.

—No lo crea usted. Yo le pago por vivir aquí.

—¿Pero le cobrará menos que á los inquilinos que descuidan el jardín?

—Ja, ja, ja! Está usted de broma. Lo que sucede es que me hace pagar *más* á causa de las mejoras que ha experimentado la propiedad.

—Pero la casa y el jardín serán algún día de usted.

—Ni pensarlo. Todo lo más que puedo hacer es seguir pagando el alquiler...

El loco abrió la reja, y, dirigiéndose de puntillas y con gran cautela hacia donde estaba el hombre, le preguntó intrigado:

Dime, ¿cómo te las arreglaste para escapar del manicomio?

PAZ

Palabra dulce, palabra en que miles de voces claman á la vez con gritos aterradores, llenos de amargura y desesperación.

Paz ¡Oh! paz. Que tiempo más hermoso malgastas, para estas pobres mujeres que, siendo madres, les faltan á su lado, hijos y esposos. Por culpa de esta maldita guerra europea, en que todo lo avasalla y destroza, siendo ella la causa para que miles de personas lloren, se desesperen, aguardando la hora, en que tu, pasando por encima de murallas y trin-

cheras, te sepas imponer, con tu verdadero nombre de paz.

Hoy el cañón, aún brama, aún sigue lanzando fuego demoledor, haciendo temblar el suelo, por donde pasa. Hoy aún existe sobre la tierra, el hombre que con el solo impulso de dominio, promulgó este conflicto europeo, esta campaña mortal, de devastación y exterminio.

Y mientras el hombre acomete contra otro, que es hombre como él, hay un sér, formado de la misma materia, que les obliga á luchar con la muerte, para que una vez alcanzada la victoria, pueda regir, sin haber derramado una sola gota de sangre el dominio de un mundo imperial.

En el siglo XX, nuestra nación, como otras que se encuentran neutrales, ofrecen el aspecto, de admiradores, ante la Europa que que va de tumbo en tumbo, cayendo al precipicio de la nada. Y deben ser los países admiradores del conflicto actual, quienes sin dejar un momento de reposo, trabajen para poner remedio al mal que sigue ejerciendo en la hora presente, esta cruel y fatal guerra.

Paz, paz y paz. Levantemos este grito todos juntos, hasta que se imponga por completo, por todas estas naciones locas de venganza y victoria. Una vez hayamos cumplido con este bien, evitaremos que continuen derramando sangre, miles y miles de personas inocentes.

Adelante

El gremio de Albañiles

En junta general extraordinaria, celebrada en 5 del que cursa, se acordó por unanimidad, que en vista de la disconformidad del gremio, referente á la contestación de los patronos, se acordó enviar otra comunicación indicándoles que si el próximo viernes 8 del corriente no nos mandan una solución definitiva, concretándose en un todo, á nuestra petición quedará declarado el paro general del gremio.

Palma 5 febrero 1918.

La Comisión

Las próximas elecciones

Las izquierdas de Mallorca tienen el propósito de tomar parte en la lucha electoral presentando tres candidatos de prestigio. Hay que dar la batalla á las derechas y arrollarlos en cuanto sea posible.

Hay que realizar una extensa propaganda recorriendo los pueblos de Mallorca y despertar el espíritu, filtrando las ansias renovadoras y revolucionarias.

La revolución es una acción del Inexcrutable: llámesela acción buena ó mala, según se aspire al porvenir ó á lo pasado, pero déjesela á quien la ha hecho. Parece la obra común de los grandes acontecimientos y de los grandes hombres, pero en realidad es la resultante de los sucesos: éstos gastan, y los hombres pagan; los sucesos dictan, y los hombres firman. Censurar ó elogiar á los hombres á causa del resultado, es casi como elogiar ó censurar á los sumandos á causa de la suma total

Víctor Hugo

Tras el atropello el insulto

El pueblo español padece hambre porque los jornales no alcanzan á la mitad de lo que cuesta la vida.

El pueblo trabajador pide justicia; pide que los acaparadores sean llamados al orden.

El pueblo hambriento sale á la calle para pedir á gritos lo que no le dan con súplicas.

Los acaparadores tienen sus representantes en el gobierno.

Los que matan de hambre al pueblo están protegidos por los ministros Ventosa y Rodés.

El gobierno manda ahogar el clamoreo del pueblo hambriento con la cárcel y el mauser.

Los regionalistas, acaparadores, están por el ministro Ventosa.

Los nacionalistas, explotadores del obrero, gozan de la protección del ministro Rodés.

Cambó, fuera del ministerio,

dirige el cotarro y dice en público que lo del hambre es una invención de los agitadores de oficio.

Todos juntos, regionalistas con Ventosa: nacionalistas con Rodés y Cambó dirigiendo, matan de hambre al obrero español y reprimen, con la cárcel ó el mauser, las justas quejas de los hambrientos.

Los regionalistas y nacionalistas se aprestan para luchar en las próximas elecciones de Diputados á Cortes y presentarán sus candidatos pidiendo al pueblo que les otorgue sus sufragios.

El pueblo pide pan y van á darle una papeleta con los nombres de los que tienen la culpa de que no pueda comerlo.

Tras el atropello el insulto.

El pueblo tiene la palabra.

Alrededor de la guerra

La libertad de los mares y Alemania

El «Morning Post», en un artículo de fondo continúa examinando el discurso del Conde Hertling y especialmente la afirmación del punto de vista alemán frente á «la libertad de los mares». El «El «Morning Post» dice que hasta ahora no se había pedido una declaración como la del Conde Hertling, la cual nadie puede explicarse. En tiempo de paz, los mares están libremente abiertos á las buques de todas las nacionalidades, y, por lo tanto, la proposición alemana solo puede referirse al estado de guerra.

Dicha proposición pretende que en tiempo de guerra las reglas de la lucha terrestre no sean aplicadas al mar y que todo beligerante pueda traspasar libremente, por ese medio, mercancías, municiones y transportes. Esta regla privaría, naturalmente, á la nación marítima más poderosa, de su mejor arma, y da la casualidad de que la potencia más fuerte es Inglaterra. La que sigue en orden de superioridad, es la República norteamericana, sabemos que Alemania emplearía todas sus ener-

gías para la adquisición de bases navales en el mundo y que la proposición del conde de Hertling, es virtualmente la de que el resto del mundo cambie la supremacía naval británica por la alemana. Tal es la respuesta de los gobernantes alemanes á la declaración de las condiciones de paz de los aliados. Alemania no está todavía en situación de imponer condiciones, pero si fuese victoriosa, exigiría la supresión de las bases navales británicas.

La armada de Inglaterra ha conservado durante cien años la paz de los mares. Inglaterra ha suprimido la piratería, ha abolido la trata de esclavos, ha inspeccionado los faros y colocado boyas en los Océanos, para el libre uso de todos los marineros y ha abierto sus puertos á todas las naciones, prestándoles socorro en la desgracia. ¿Qué ha hecho Alemania para reclamar el derecho de hacer proposiciones relativas al poderío marítimo al resto del mundo? Ha violado toda regla del derecho internacional, ha despreciado toda costumbre de humanidad, ha quebrantado toda tradición del mar, ha cometido toda clase de atropellos atacando á los paisanos desarmados, á las mujeres y niños inerres. Alemania es la plaga peor que ha castigado á los mares y Alemania pide por «la libertad de los mares», lo que el malhechor pide al querer que se suprima el gendarme.

En los países neutrales la opinión es virtualmente unánime en cuanto á las conclusiones á deducir de los discursos de los Condes de Hertling y de Czermín. Todas las proposiciones alemanas pueden resumirse en una confesión de miedo al poderío de América, y es una contradicción terminante de las afirmaciones oficiales de que la participación yanqui en la guerra no tiene importancia para los Imperios Centrales.

Este esfuerzo para restar simpatías americanas está destinado á fracasar.

Republicanos: Propagad este semanario.

(lectura científica)

FRACTURAS

Una fractura la puede determinar un choque, ó simplemente un esfuerzo muscular cualquiera.

La presencia de una fractura se conoce por la sensibilidad extraordinaria que tiene el miembro, en el punto ó lugar de la herida, por la deformación del miembro fracturado, el cual por este hecho está inservible, y también por el crujido seco ó crepitación característica que se produce al tocar los dos extremos del hueso roto. Los auxilios á prestar en casos de fractura suponen siempre la intervención de un médico ó de un cirujano, al cual hay que llamar lo más pronto que sea posible. Mientras se le aguarda, empero, se tomarán las siguientes precauciones:

Levántese al herido, si hubiese caído al suelo, tomando todas las precauciones imaginables, sosteniendo el miembro fracturado por encima y por debajo de la fractura. No hay que preocuparse de momento de cerciorarse de si hubo ó no fractura, pues se correría peligro de agravar el accidente perforando los tejidos con las briznas de hueso, cuya existencia hay que temer siempre en estos casos.

Si el enfermo no pudiese andar por sus pies, se le pondrá tendido en unas angarillas ó litera, ó si ésta no se tuviese á mano, en una puerta ó postigo de ventana que supla la falta de litera, teniendo cuidado de calzar el miembro fracturado con almohadas ú otro cualquier objeto blando. Los que le lleven habrán de andar de manera que eviten toda sacudida, y llegados al domicilio del enfermo, ó al sito en que se ha de practicar la cura, le desnudarán y le meterán en cama; téngase en cuenta que en casos semejantes no hay que quitar los vestidos ó ropas como de costumbre, sino que se descoserán por el lado que convenga para remover ó agitar lo menos que se pueda al enfermo. Cada vez que haya que mover al enfermo, téngase cuidado de levantar primero el miembro enfermo, apoyándolo sólidamente: para soltar empero al enfermo, se obra de manera contraria, ó sea, después de haber soltado el cuerpo, se suelta el miembro fracturado.

En la cama fórmese por medio de cojines y almohadas una especie de canalón en donde descansará el miembro fracturado; puede también formarse un canalón con dos ó tres tablitas forradas de boata asegurándolas alrededor de la fractura por medio de un vendaje no muy apretado.

Mientras se aguarda al médico, pónganse en el lugar de la fractura com-

presas de agua fría para calmar el dolor.

Si la fractura se hubiese complicado con herida, lávese ésta bien y con cuidado con agua hervida fría ó con una solución antiséptica. Después manténgese adherida sobre la fractura una compresa fría antiséptica.

D. JUAN LLOPIS

Nuestro querido amigo y maestro D. Juan Llopis, Catedrático que fué del Instituto de Palma, y que en la actualidad lo es de Santander, solicitó el traslado á Málaga, lo cual ha conseguido.

Como era gusto suyo, reciba nuestra más ferviente felicitación.

El analfabetismo es el mayor obstáculo del progreso; ¡el analfabetismo es la madre de todo el malestar que impera sobre la clase trabajadora!—M. B.

HERIDAS

Las heridas se dividen en *superficiales* y *profundas*.

Las primeras consisten en una sencilla abertura de la piel, debida á una excoriación ó cortadura sin importancia.

Las segundas son resultado de accidentes más graves, como quiera que interesan los músculos ú otros órganos del interior del cuerpo: éstas exigen siempre la intervención del médico ó del cirujano.

Hay que tener presente que toda herida, cualquiera que sea, simple excoriación ó herida profunda, es un paso para la infección del organismo, es un portillo abierto en la piel, que puede dar entrada á los gérmenes infecciosos que nos rodean. Registranse numerosos casos de accidentes graves, á veces mortales, originados por un mero pinchazo hecho con un instrumento sucio y aún por haber tocado sencillamente un objeto infectado, en ocasión en que se tenía un ligero corte en los dedos.

Toda herida, por benigna que sea, ha de cuidarse si no por lo que es en sí, cuando menos por las complicaciones á que puede dar lugar.

(Continuará)

PALMA DE MALLORCA

Imp. Roca, Ferrer y C.²—Socorro, 92

La Cura para Engordar

Tropón-Palladión y Bizcochos de Carne

Los tres triunfos de la terapia moderna Italiana.—
Superalimento heroico infalible a base de harina de
carne y huevos para Anémicos, Inapetentes, Debilitados,
Convalecientes pálidos y flacos.

Frasco, 4 ptas. Cura completa, 8 ptas.

Probar es curarse.

El éxito obtenido en España lo prueban los certifi-
cados de gratitud que van insertados en el interesante
folleto que remite gratis el único representante en
Baleares.

JOSÉ CORTÉS MIRÓ

Lonjeta 3, principal

Palma de Mallorca

Bizcochos de Carne

"PALLADION"

*Un Bizcocho de este corresponde a 60
gramos de buena carne y dos huevos*

Gusto
Agradable



*No sea flaco
Filo a engañar
con reconfortante
de ningún resultado*

Cajas de 1 KILO (80 bizcochos 12Ptas.)
1/2 KILO (40 " 7 ")

**DE VENTA EN COLMADOS, DROGUERIAS,
AL POR MAYOR EN M. CANFARONE
Concesionario exclusivo BARCELONA**

GRAN COMERCIO DE SOMBREROS Y GORRAS

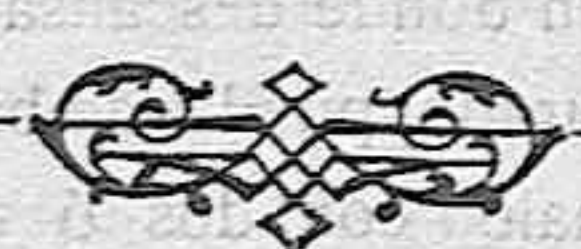
DE TODAS CLASES

CASA JULIA

PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES

87 SINDICATO, 87

Palma de Mallorca



TEATROS

LIRICO.—En este coliseo sigue actuando, con estupendo éxito, la **Compañía de Opereta Española** dirigida con gran acierto, por el distinguido actor y director **D. Luis Ballester**, y los maestros directores y concertadores **D. José Espeita** y **D. Julio Trocal**.
Ayer tuvo lugar el beneficio del renombrado tenor cómico **D. Ricardo Fuentes**. Pusieron en escena **La Duquesa del Tabor** y **El Asonbro de Damasco**.
El beneficiado hizo una labor sublime, la cual le valió grandes aplausos.
Mañana: Tarde y noche excelente programa.
Después de la función, **Gran Baile de Máscaras**.
CINE MODERNO.—Todos los días de cinco y media tarde a once y media noche, importantes sesiones de Cine.
Hoy y mañana: Grandes estrenos.
Los lunes, martes y miércoles, de todas las semanas, episodios de grandes series con otras interesantes películas.
LA PROTECTORA.— Todos los días, de seis a once, trascendentales sesiones de Cine.
Mañana domingo: Monumentales estrenos.
A las once de la noche: **Gran Baile de Máscaras**.
CINE VICTORIA.—Domingos, lunes y jueves, incomparables sesiones de Cine, en las que se proyectan películas de largo metraje y renombradas marcas.